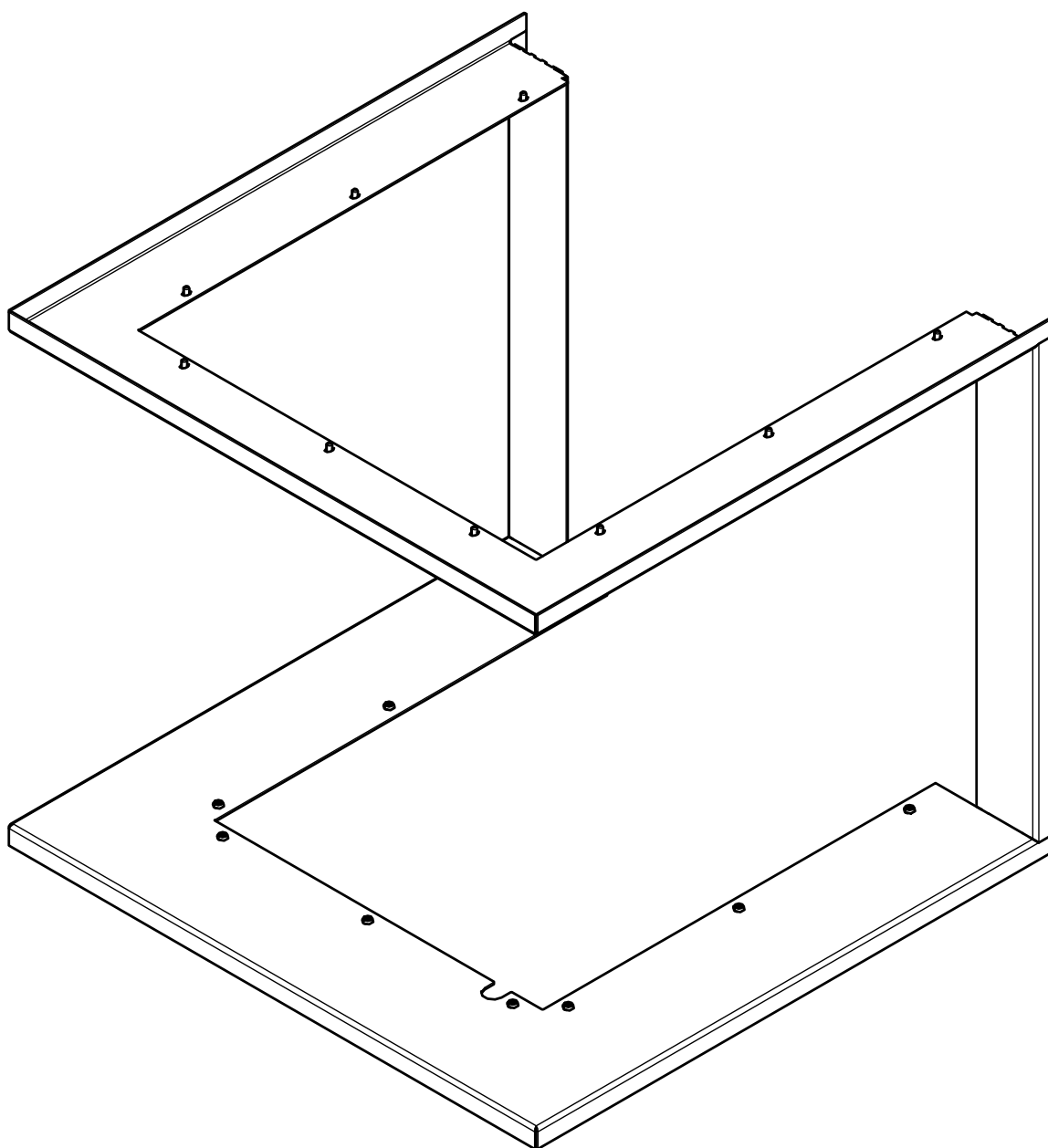




Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Designrahmen montieren

Mounting the design frame

Installer le cadre design

Montaggio del telaio di design


AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung

02/07/2025

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflam-Platz 1

A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

www.austroflamm.com

info@austroflamm.com

Redaktion: Olivera Stojanovic

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflam-)

Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflam- GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflam- GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

Deutsch.....	4
English	9
Français.....	14
Italiano	19

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines.....	5
2	Designrahmen montieren	7
2.1	Designrahmen.....	7

1 Allgemeines

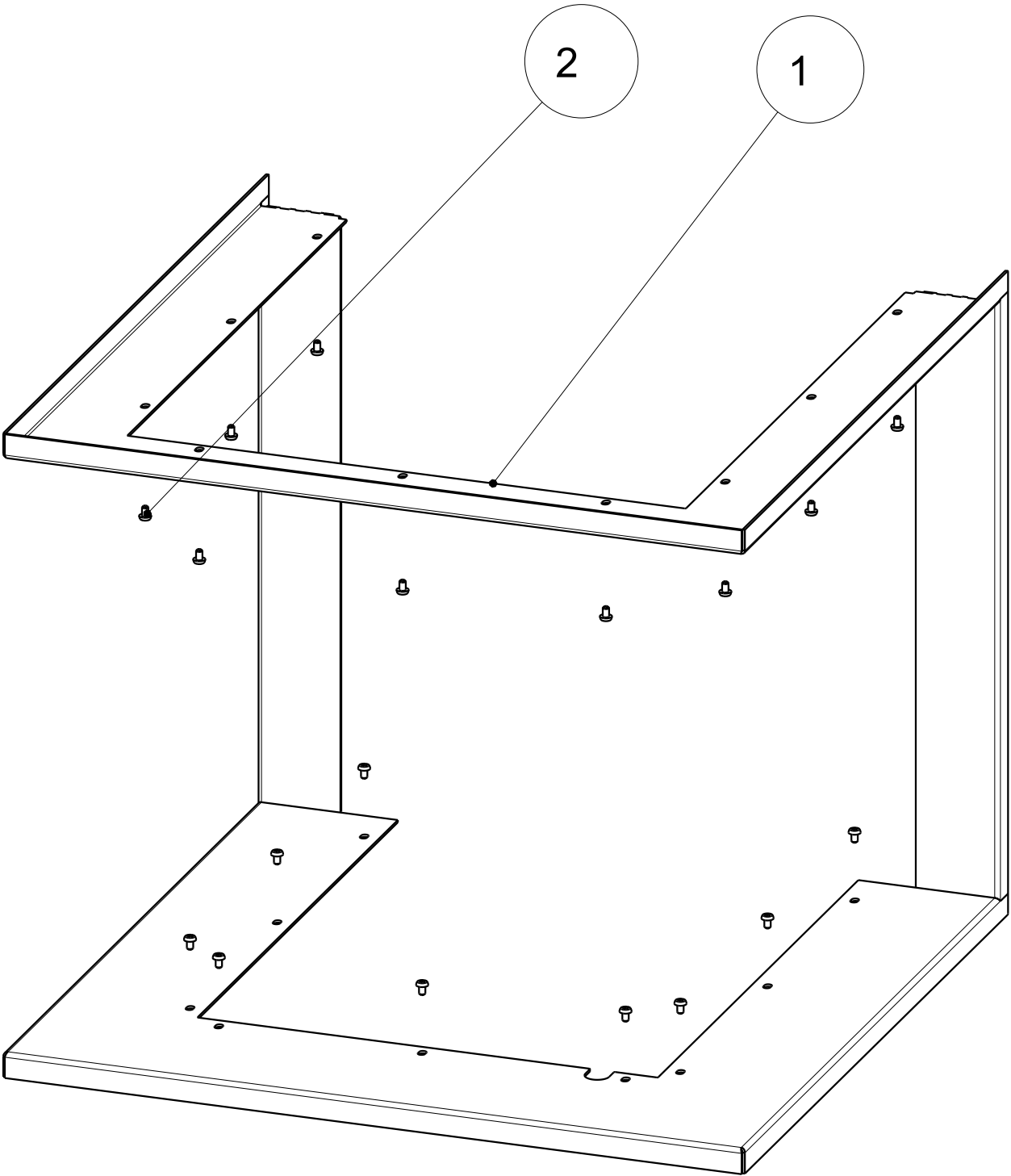


Abb. 1: Zubehör 361197_a

361197

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	722521-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

361200

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	722547-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

361206

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	725369-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

361203

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	723976-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

361238

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	725979-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

361237

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen geschweißt	725978-29
2	18	Linsenschrauben mit ISK M5x8	718561-92

2 Designrahmen montieren

HINWEIS

Designrahmen dürfen weder angeputzt, noch verputzt, noch eingemauert werden.

2.1 Designrahmen

1) Tür öffnen.

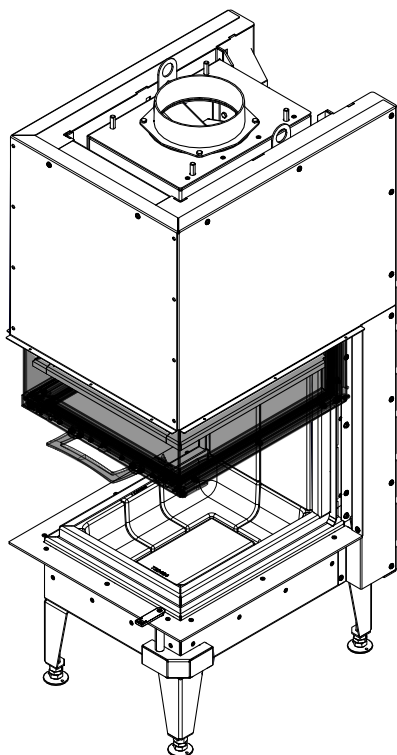


Abb. 2: Tür öffnen

2) Gewinde lösen.

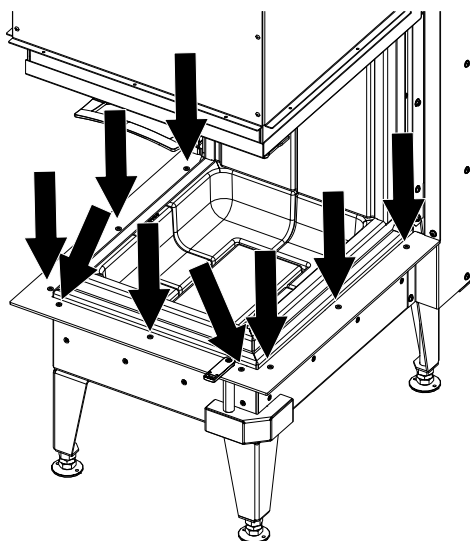


Abb. 3: Gewinde lösen

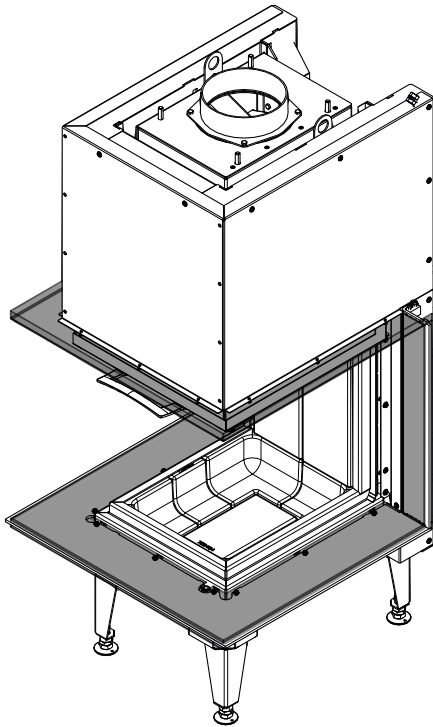


Abb. 4: Designrahmen montieren

3) Designrahmen montieren.

Contents

1 General..... 10

2 Mounting the designer frame..... 12

2.1 Designer frame 12

1 General

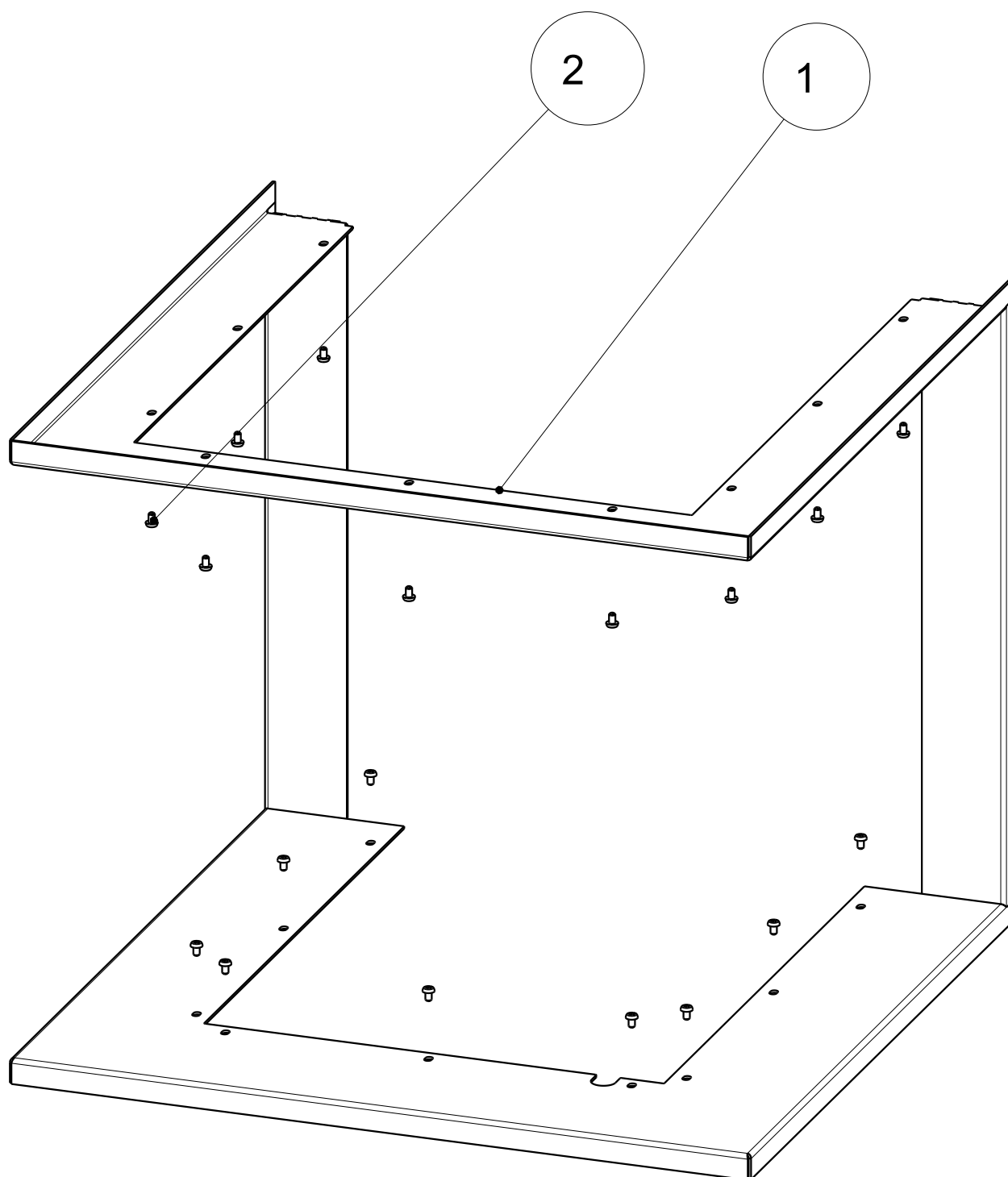


Fig. 1: Accessorie 361197_a

361197

Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	722521-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

361200

Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	722547-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

361206

Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	725369-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

361203

Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	723976-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

361238

Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	725979-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

361237

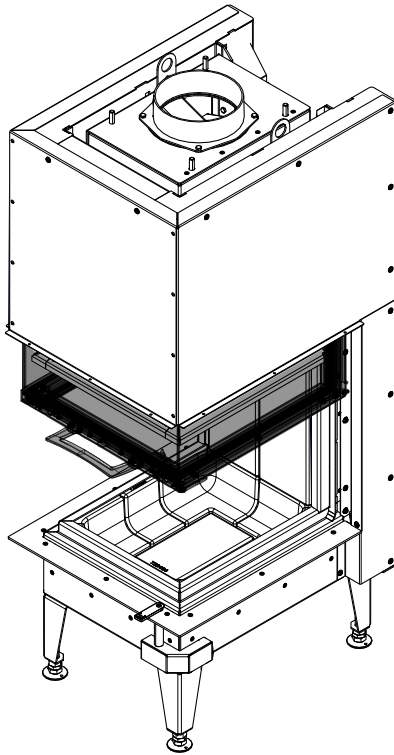
Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Design frame, welded	725978-29
2	18	Fillister-head screws with hex M5x8	718561-92

2 Mounting the designer frame

NOTICE

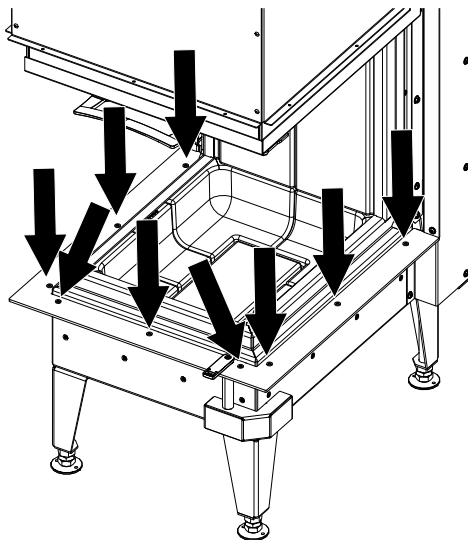
Design frames must not be plastered over nor walled in.

2.1 Designer frame



1) Open the door.

Fig. 2: Opening the door



2) Loosen thread.

Fig. 3: Loosening the thread

3) Mount designer frame.

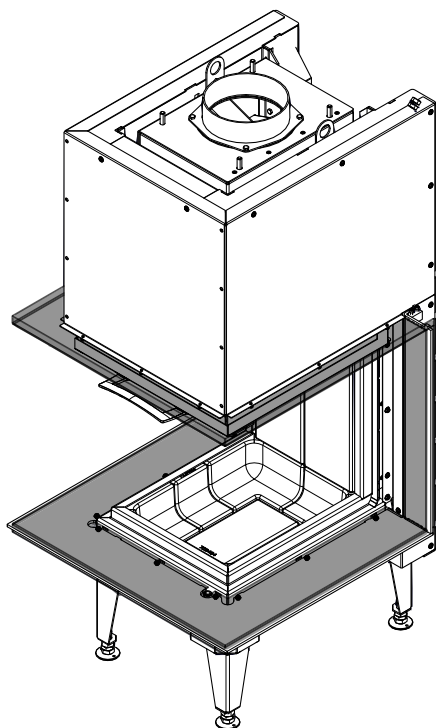


Fig. 4: Mounting the designer frame

Sommaire

1	Généralités	15
2	Installer le cadre design.....	17
2.1	Cadre design.....	17

1 Généralités

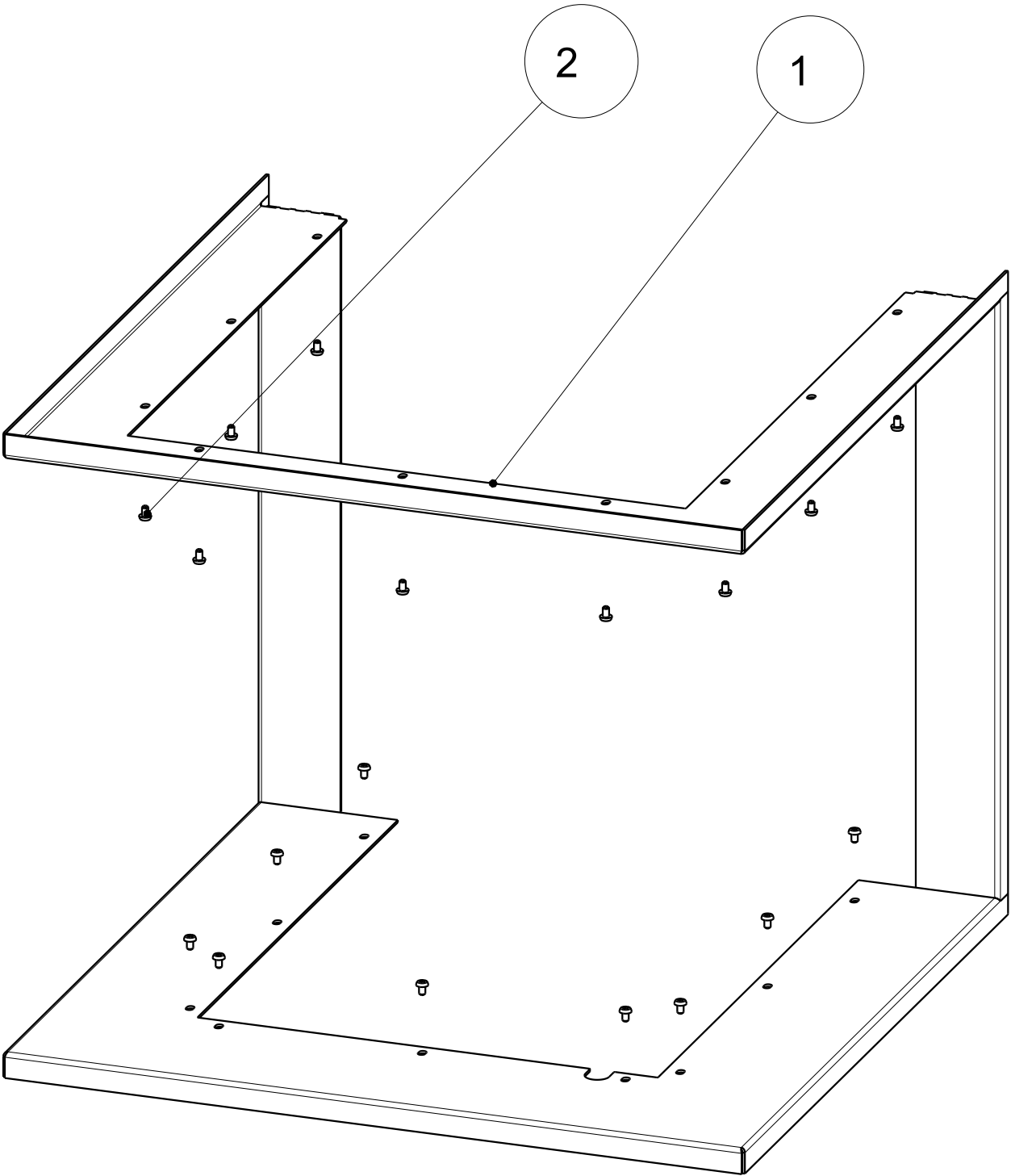


Fig. 1: Accessoires 361197_a

361197

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	722521-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361200

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	722547-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361206

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	725369-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361203

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	723976-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361238

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	725979-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361237

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design soudé	725978-29
2	18	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

2 Installer le cadre design

INDICATION

Les cadres design ne doivent être ni raccordés par de l'enduit, ni enduits, ni scellés dans un mur.

2.1 Cadre design

1) Ouvrir la porte.

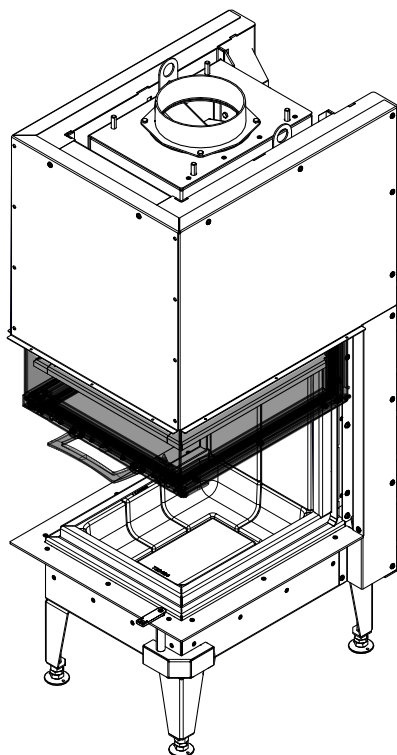


Fig. 2: Ouvrir la porte

2) Dévisser les vis filetées.

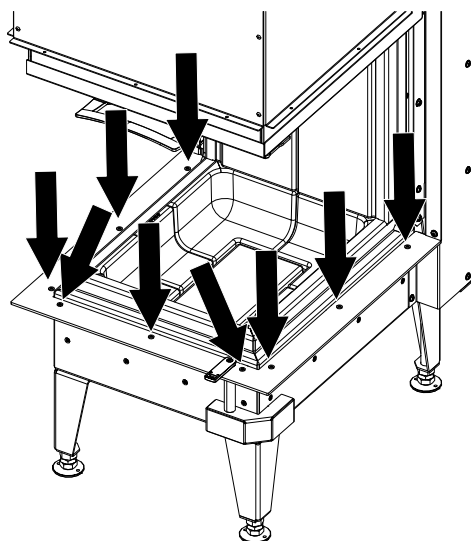


Fig. 3: Dévisser les vis filetées

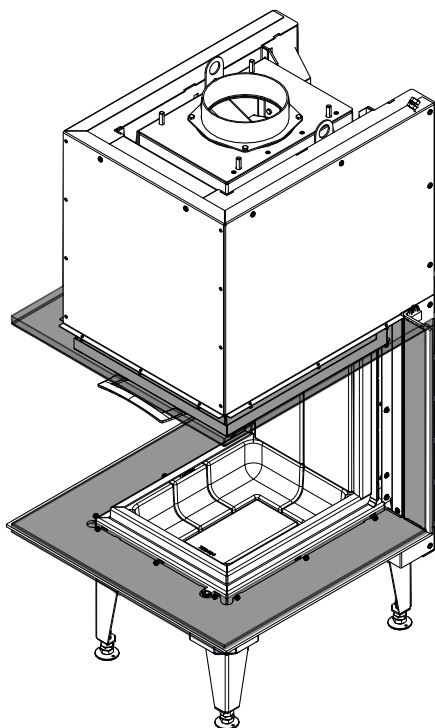


Fig. 4: Installer le cadre design

3) Installer le cadre design.

Indice

1 Generalità 20

2 Montaggio del telaio di design 22

2.1 Telaio di design 22

1 Generalità

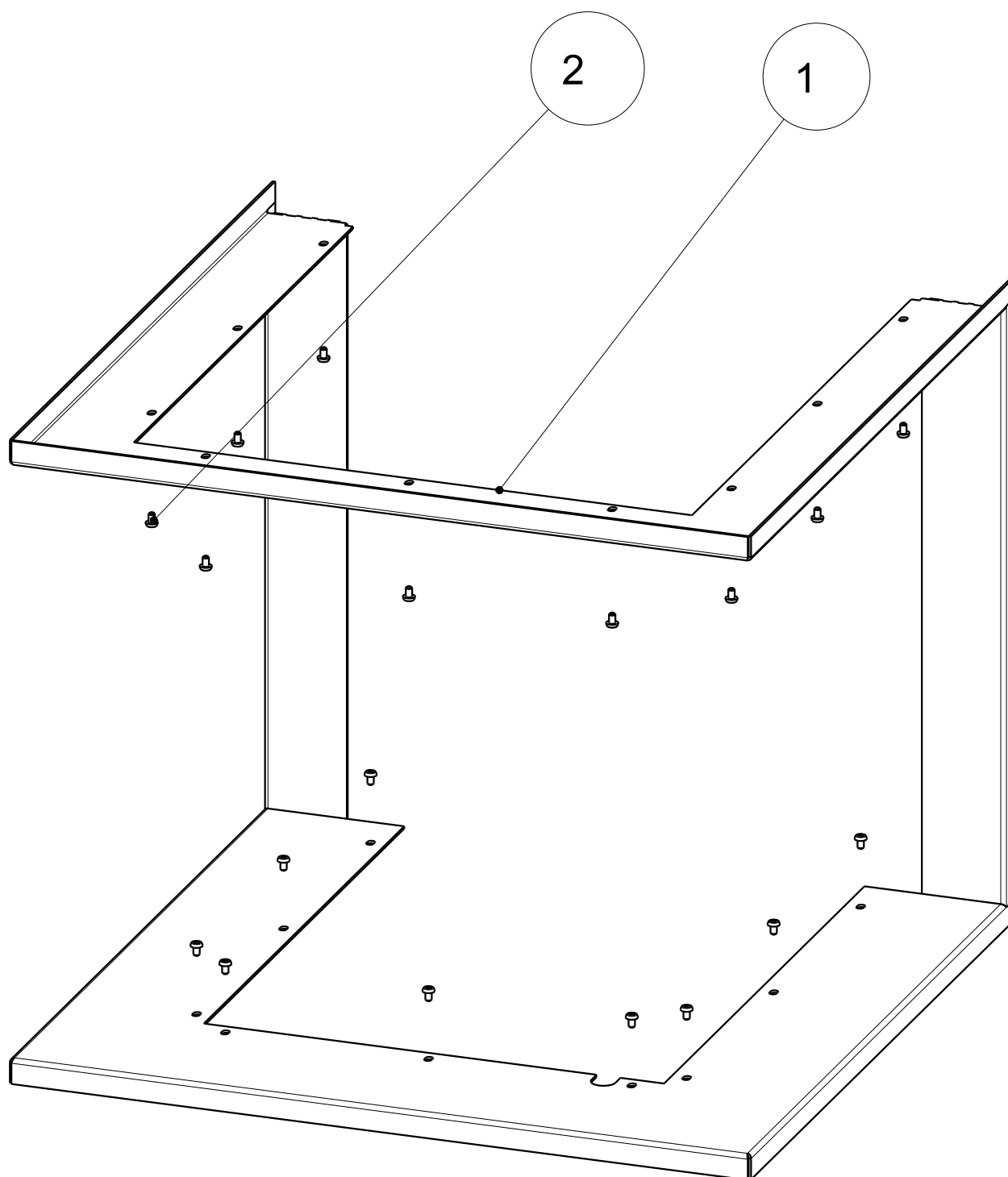


Fig. 1: Accessori 361197_a

361197

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	722521-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

361200

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	722547-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

361206

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	725369-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

361203

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	723976-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

361238

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	725979-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

361237

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design saldato	725978-29
2	18	Vite a testa bombata con esagono incassato (ISK) M5x8	718561-92

2 Montaggio del telaio di design

AVVERTENZA

Le cornici di design non devono essere agghindate, stuccate o murate.

2.1 Telaio di design

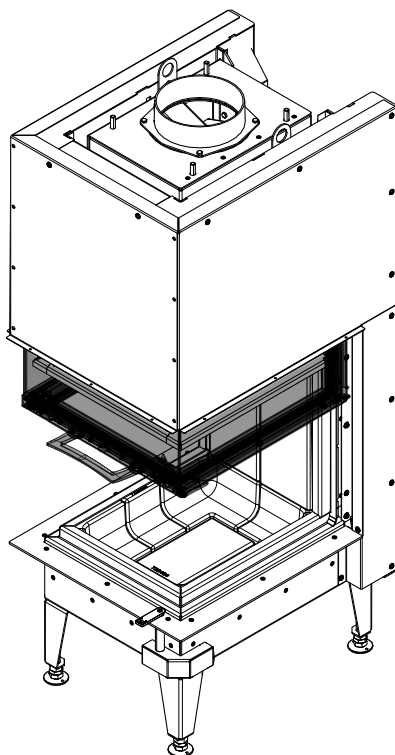


Fig. 2: Apertura dello sportello

1) Aprire lo sportello.

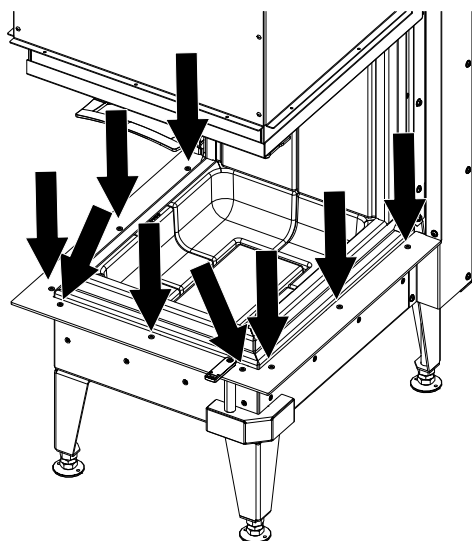


Fig. 3: Allentamento della filettatura

2) Allentare la filettatura.

3) Montare il telaio di design.

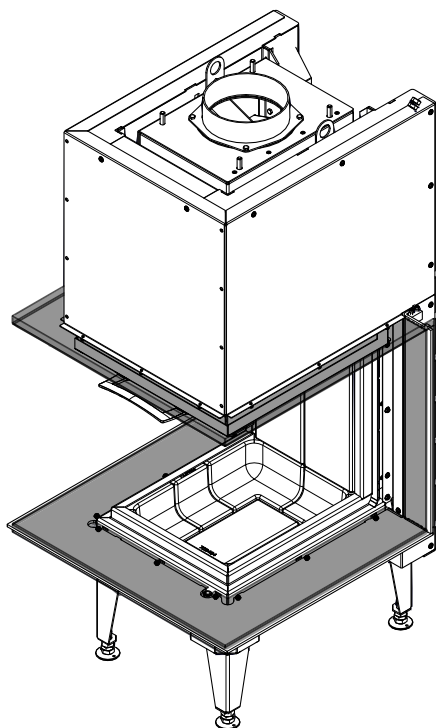


Fig. 4: Montaggio del telaio di design

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

361197-361200-361206-361203-361238-361237
- 945254

